

Bon moi ch'ui picarde et j'habite en Gironde!.....

Abat-d'eau	Averse subite.
Abonde	Faire de l'abonde : faire profit, être conséquent, avangeux.
Acaner	Lier le pied de vigne à l'échalas.
Acourser	Poursuivre quelqu'un ou un animal.
Adichat	A la fois bonjour et adieu.
Adieu	Forme de salutation familière usitée aussi bien pour arborder quelqu'un que pour prendre congé.
Affreusité	Une catastrophe, un coup du mauvais sort, une chose honteuse.
Aillade / ayade	Dispute, on dit aussi enguelo.
Aillet	Pousse verte de l'ail jeune que l'on mange au printemps.
Airial	Vaste pelouse ombragée de chênes qui entoure les habitations rurales landaises.
Alios	Terre dure et compacte formant une couche imperméable qui constitue le sous-sol.
Aller à coquille	Expression locale pour aller en prison.
Alose	Poisson que l'on trouve en avril en Gironde ; remonte le fleuve pour y frayer. Les jeunes retournent à la mer en automne.
Annerette	Terme de couture. Petit anneau ou bride d'étoffe qui sert à retenir un crochet ou un bouton.
Apiloter	Mettre en pilot (tas) les sarments après la taille de la vigne.
Aproprir	Nettoyer, rendre propre.
Araignée	Terme de boucherie bordelaise : morceau pris dans l'abdomen du boeuf.
Arder	Attiser un feu, le faire brûler fortement.

Arpaguer	Marcher à grand pas.
Astrade	Brochette d'anguilles grillées sur la braise de sarments.
Attaque	(être d'attaque) être prêt à ... Etre de connivence avec ...
Attraper	Au sens de "cueillir".
Aubier	Saule blanc. Terme très usuel, le mot français saule étant à peu près inconnu dans les campagnes.
Avoine	Forte réprimande ou querelle avec coup échangé ; on dit aussi avoinée.

Babiques	Les lèvres (de babilles XVIIIème siècle). "essuie-toi les babiques".
Bader	Rester bouche bée, par l'effet de surprise ou de l'admiration. Bayer au corneilles, demeurer sans rien faire.
Badiner	Tromper quelqu'un en affaires.
Baffe	Une giffle du revers de la main.
Baille	Bacquet ou cuveau obtenu en sciant une vieille barrique par sa partie la plus convexe. Sert à divers usages (vendanges, réserve d'eau, lessive, etc...)
Baillot	Panier de forme trapézoïdale, en planches de pin (mais aussi en matière plastique, depuis une vingtaine d'années), utilisé pour les vendanges et les travaux du jardin.
Baïne	Sorte de canal ou de sillon creusé par l'Océan sur le littoral.
Bajoles	On dit aussi "bajaoules". Les joues pendantes comme le dindon. Par extension peau flasque et pendante.
Banastre	Corbeille sur la tête des marchandes ambulantes.
Banis	Grande terrine tronconique, à fond étroit et bords larges, dont l'intérieur est vernissé.
Baragane	Poireaux sauvages qui poussent dans les vignes l'hiver. Véritable asperges du pauvres.
Barbaque	Mauvaise viande.
Barcasse	Grande et vilaine barque (péjoratif).
Barjo	Simplet, déséquilibré.
Barrail	Champ ou pré enclos de haies et de fossés.
Barricot	Petit fût ou tonnelet.
Barrière	A Bordeaux, désigne les limites de la ville comme "les portes" à Paris.
Bavasser	Parler pour parler.
Bédille	Petit liseron blanc sauvage, herbe à lapin.

Caberlot	La tête. On dit aussi ; le boulon, la tronche, la cabesse, le cibot.
Cabirole	Bouillie de lait de chèvre et de farine qu'on donnait aux enfants.
Cacali	Un moins que rien (synonyme de quèque).
Cache-col	Echarpe.
Cacugne	Vieille voiture.
Cafter	Dénoncer.
Cagnas	Gros chien, ou mauvais chien.
Cagne	Paresse, flemme, dans la locution "avoir la cagne".
Cagnot	Un chiot.
Cagouille	Escargot. "Après les pluies, on ramasse quantité de cagouilles".
Cailler	Avoir froid. "A Paris on caille". "A Bordeaux on se les caille".
Calculer	Au sens de : réfléchir.
Caline	Balançoire, escarpolette.
Calotte	Assiette à calotte ; assiette creuse sans rebord.
Camartean	Empilement de bûches, de plantes, que l'on croise à 90° de façon à laisser circuler l'air.
Cancans	Les commérages.
Canevelle	Grand roseau voisin du bambou.
Cannelet	Pâtisserie typique de Bordeaux cuite dans un moule en cuivre à cannelure.
Cantine	Bombonne.
Capet	Le chapeau, la coiffe.
Carapater	Filer à l'anglaise.
Carbonade	Tranche de veau coupée comme le jambon de Bayonne dans la cuisse ; en français rouelle de veau.

Dahut	Bête monstrueuse et imaginaire que l'on fait chasser la nuit à un naïf.
Daron	Le patron.
Day / Dail	Sorte de faux à lame courte et forte pour couper la bruyère.
Dailler	Déranger, gêner, importuner.
De quoi (avoir de quoi)	Avoir les moyens financiers nécessaires.
Débaucher	Cesser le travail quotidien.
Décaniller	Faire tomber quelque chose, accroché ou posé.
Décarrer	Faire tomber. (synonyme de décaniller).
Dégringoler	Descendre rapidement.
Démouniquer	Se dépenser, s'agiter comme une mounaque.
Dépanouiller	Egrainer le maïs.
Dérouille	On dit aussi une dérouillée. Une raclée (synonyme de peignée).
Deuil (faire le)	Regretter un objet, une action.
Digues	Les doigts.
Doucette	La mâche, salade d'hiver.
Douil	Petite cuve utilisée pour le transport de la vendange, placée sur la charette et aussi pour le soutirage du vin nouveau.
Douilles	Les cheveux.
Douiller	Payer cher ; ça douille, c'est cher.
Drapeau	Couche, linge fin dont on emmaillotte les bébés.
Dringuer	Habiller salement sans goût.
Drolesse	Petite fille ; jeune fille, adolescente. Cette forme féminine de drole est propre à la région girondine.

Drole	Un garçon.
Drouley	Garçon un peu voyou.
Droulas(se)	Gros garçon, grosse fille (sans distinction).
Droumillous	Mal réveillé.

Echoppe	Petite maison bordelaise sans étage, construite entre rue et jardin.
Ecoulage	Décuvage du vin nouveau.
Ecouter	Au sens "d'obéir".
Eh bé	Interjection très employé à Bordeaux pour marquer l'étonnement, le doute.
Embaucher	Prendre son travail quotidien.
Embistrouiller	Ennuyer, agacer.
Emboucaner	Sentir mauvais.
Embuc	Entonnoir. Instrument pour le gavage des oies et canards.
Emmouscailler	Etre empêtré dans une sale affaire.
Encarrasser	Gerber, c'est-à-dire entasser des barriques sur plusieurs rangées superposées. Peut aussi s'employer en style burlesque au sens de "s'entasser".
Entamure	Première coupe d'un rôti, pâté, jambon.
Entougner	Gaver, bourrer. Se goinfrer (synonyme de se harter).
Eparer (du linge)	L'étendre pour le faire sécher après lavage.
Esbigner (s')	Se sauver, s'enfuir.
Esbougner	Abîmer, macher un fruit.
Escagasser	Casser, écraser.
Escaner	S'étrangler en avalant de travers, s'engouer.
Escarole	Scarole, chicorée d'hiver et d'automne aux longues feuilles.
Escarougnasse	Plaie légère qui saigne : éraflure, égratignure.
Escarpenter	Monter quatre à quatre.
Espatarrer (s')	S'affaler, s'étaler "de tout son long".

Esquinter	Abîmer.
Esquire	Crevette blanche de Garonne.
Estamper	Voler, se faire estamper, se faire voler.
Estey	Ruisseaux se jetant dans la Garonne ou proximité en amont de Bordeaux et rive droite. En aval rive gauche après Bacalan on appelle les ruisseaux "jalles".
Etriller	Malmener.

Fagnas	Désordre monstrueux.
Fanchette / Fanchon	Petit poule naine.
Farci	Farce que l'on fait cuire au pot, dans une volaille ou simplement enve dans des feuilles de chou.
Feignasse	On dit aussi Feignassous. Femme, homme paresseux.
Fève	Dans les locutions "ne pas dire fève" ; ne pas dit mot.
Figne	Le fessier. Avoir du figne, c'est avoir de la chance.
Finissure	Dernière coupe d'un rôti, jambon, pâté, etc...
Fisser	Piquer, en parlant d'un insecte, ou même d'un serpent.
Fisson	Mauvaise langue commère. Aiguillon.
Flingot	Fusil.
Foëne	Fourche droite munie de harpons pour la pêche à marée basse.
Fraichin	Odeur désagréable de marée ou celle que laissent le poisson et les o dans la vaisselle mal lavée.
Fraissure	On dit aussi fraisure. Abats d'agneau ou de chevreau comprenant coe foie, poumon, rate et parfois ris.
Fricassée	Friture. Toute préparation cuite à la poêle.
Frontignan	Bouteille de 75 cl de forme particulière à Bordeaux.
Frotte à l'ail	Croûton de pain graissé à l'huile ou au lard, salé et frotté d'une gouss
Frougner	Tasser un vêtement, un linge, etc... sans le plier. Froisser, fripper.
Frusques	Vieux vêtements.
Fumace	En colère.

Galip	Copeau résineux enlevé par le gemmeur sur la care du pin pique.
Ganguey	Désordonné.
Ganivette	Fort hachoir de boucher.
Gansouiller	Agiter l'eau, surtout quand on fait des travaux de lavage à g eau. Toujours avec une nuance péjorative.
Garbure	Soupe de légumes de saison, très répandue dans le Sud-O laquelle on a mis un morceau d'oie, de canard, ou de porc c graisse.
Gardale	Terrine. C'était autrefois un récipient profond, à fond étroit e évasés.
Gargot	Bouillon d'un liquide en ébullition. Dernier soupir d'un moura
Garluche	Pierre d'aliôs servant à la construction dans la lande.
Gâte	Variété de fausse alose.
Gatouneyre	La chatière. Ouverture pratiquée au bas des portes pour lais les chats. (gat en gascon).
Gauffre	Chute à terre. Gifle.
Gay	Cheval.
Gemme	Résine du pin maritime.
Giberne	Le cartable.
Gigasse	Grande femme.
Gineste	Lieu où pousse le genêt. Par extension désigne le balai de g
Ginguer	Sauter, remuer.
Gnac	Coup de dent. Avoir du gnac, c'est avoir du mordant.
Gnacot	Petit coup de dent mais aussi, un petit morceau de casse-cr
Gnaquer	Mordre.
Gnigue-Gnaque	Onomatopée, du mâchonnement, du jeu des dents quand o

Hagne	La boue, la vase.
Hapchot	Hachette de forme spéciale utilisée par les gemmeurs de pins.
Harter	Bourrer de nourriture. "se harter", se bourrer, s'empiffrer.
Hé-bé	Interjection que l'on peut dire à toute occasion : on dit aussi hé bé té.
Houssine	Baguette d'osier ou de rotin.
Huc	Le feu. Par extension brûlure d'estomac.

Ilot	Habitant d'une île du fleuve. Insulaire
-------------	---

Jalle	Peit cours d'eau des landes du Médoc, affluent de la Gironde.
Jaspiner	Parler pour rien dire.
Jasquer	Eclabousser.
Jaugue	Ajonc épineux.
Jaune	Le pastis anisé (<i>à boire avec modération</i>).
Jipe Jape (avoir la)	Avoir l'estomac dans les talons.
Jonchée	Tapis de feuilles fraîches sur le chemin d'un cortège de noces.
Jouquet	Cabane sur un arbre pour chasser la palombe.
Journal	Ancienne mesure agraire d'une valeur approximative comprise, selon les lieux, entre 25 et 40 ares.
Journasse	Journée longue et pénible.

Joutte	Légume ; blette
---------------	-----------------

Lagagne	On dit aussi "Ligagne". Petite saleté qui vient au coin de l'oeil.
Lagas	Tique des chiens ou des brebis.
Lessif	Eau de lessive, solution de détergents.
Licher	Boire (de lécher).
Lichette	Une goutte.
Ligot	Petit fagot de petits morceaux de bois pour allumer le feu. Au figuré, les
Lingère	Grande armoire à linge.
Liron	Couleuvre de grande taille.
Lisser	Repasser.
Lisseuse	Repasseuse.
Loche	Limace.
Loubine	Poisson. Bar ou loup.

Magnes	Manières.
Magouille	Combine malhonnête.
Maigrichot	Terme affectueux de maigre, malingre.
Mail	Le travail.
Mailler	Travailler.
Maline	Forte marée. Particulièrement lors de la nouvelle et pleine lune.
Manche	Homme maladroit.
Mandale	Gifle, claque, coup de poing.
Mangane	Voyou.
Maque	Enfant.
Margagne	Maille lachée dans un ouvrage de tricot.
Marie-Gringon	Femme négligée, souillon, celle qui passe le gringon.
Marie Pingo	On dit aussi "Marie-Gringon". Femme néglignée, sale, désordonnée.
Marijane	Bouteille contenant environ deux litres et demi.
Mariole	Débrouillard, fortiche.
Mascagner	S'appliquer maladroitement à un travail, faire des efforts sans succès.
Mascaret	Vague déferlante qui remonte les fleuves au moment de la marée.
Mater	Regarder avec concupiscence. Epier, surveiller.
Mestrione	Femme agressive et autoritaire voulant tout régenter.
Miche	Pain. Au pluriel désigne les seins.
Michel-Morin	Nom par lequel, on désigne, à Bordeaux, un individu entendu dans les métiers.
Millas	Gâteau de farine de maïs (aujourd'hui à la farine de blé)
Monges	Avoir les monges. Avoir peur.

Nane	Ivresse. "cuite".
Néguer (se)	Se noyer
Niaquer	Mordre, mordiller

Obare	L'oreille.
Os-bertrand	Coccyx, (désignation facétieuse).
Ouiller	Compléter le plein des barriques. Par extension ; ajouter du liquide

Palanquée	Charge prise par une grue. Par extension, désigne aussi un nom de choses.
Palichot	Pâle
Paloumayre	(Prononcer paloumaïre). Chasseur de palombes.
Palus	Terre limoneuse en bordure du fleuve.
Pampaillet	Repas terminal des grands travaux agricoles, des vendanges en
Panouille	Epis de maïs. Faire comme panouille, c'est être de la revue.
Pantes	Grand filet de chasse pour les oiseaux qui volent en bandes.
Pardine	Déformation de pardi, parbleu.
Parlotte	Causette, être bavard.
Paumer	Perdre ou se perdre.
Pause	(Il y a pause). Il y a un moment.
Pec	Idiot.
Pècque	Paysan. Péjoratif à l'égard de celui qui n'est pas de la ville.
Peignée	Rixe
Péquègne	Petit.
Pet de nonne	Pâtisserie ; beignet.
Pète	La peur (synonyme de monges).
Pétous	Péteux, peureux.
Piauler	Parler.
Pibale	Civelle, anguille au premier stade de son développement.
Picoler	Boire beaucoup.
Pièce	Désigne une parcelle vigne.
Pigasses	Taches de rousseur.

Quatre-heures	Le goûter, la collation.
Quenotte	La dent de lait.
Quèque	Homme peu recommandable.
Quibe	Cheval, on dit aussi quibay.
Quignon	Coin de pain et aussi morceau de vieux pain.
Quimper	Tuer, mourir.
Quine	Jeu de loto.
Quinquets	Les yeux.
Quinte	Forte colère, accès de toux.
Quintous	Coléreux.

Rabiot	Supplément.
Rabioter	Tirer le maximum, tirer profit, avoir un surplus.
Rabouin	Econome, avare.
Rabouiner	Gratter au sens d'économiser.
Ragasser	Exécuter un travail en s'y reprenant. Frotter.
Ragougnasse	Plat ou sauce mal cuisiné ou pas frais.
Ragouil	Tourbillon du fleuve.
Ramassaille	Ramasser ce qui traîne après les marchés.
Rame	Branche fine et longue servant de tuteur aux pois et haricots.
Ranchet	Ridelle à l'avant et à l'arrière d'une charette.
Rapiasse	Radin.
Raquer	Payer.
Ratounes	Les petites dents.
Rebomber	Rebondir.
Rège	Espace compris entre deux rangs de vigne.
Reluquer	Regarder.
Rembarrer	Econduire, repousser avec vigueur.
Repapiller	Répéter, rabâcher.
Rester	Habiter, demeurer.
Rigole	Le caniveau.
Riper les galoches	Partir sans demander son reste.
Rogne	La colère (synonyme de quinte).
Rougnous	Galeux. Se dit des animaux (chien, chat, âne,).

Sangogne	Petit lézard gris.
Sangougnasse	Femme encore plus que négligée ...
Sangougner	Travailler salement ou maladroitement.
Sanguette	On dit aussi "Sanquette". Préparation à base de sang de volaille, ail/persil. Se cuit à la poêle.
Sarment	Bois de la vigne. Indispensable pour faire griller l'entrecôte b
Se harter	Se goinfrer, s'en mettre jusqu'au cou.
S'entamer	Se blesser, s'écorcher en parlant d'un malade qui est resté l
Serrer	Ranger, mettre en ordre
Souillarde	Réduit attendant à la cuisine où l'on effectue les travaux salis

Tâcher moyen	Faire en sorte de
Taloche	Gifle.
Tarabuster	Harceler, perturber.
Tchourer	Voler, subtiliser.
Tiaper	Faire un bruit de langue en mangeant.
Tignous	Vindictif
Tionque	Morceau de pain coupé dans le long d'une tartine que l'on sauce da coque etc....
Tiquer	Ne pas être d'accord, faire mauvaise mine.
Tonayre	Chasseur de canards à la tonne.
Tourrain	Soupe à l'oignon, à l'ail ou à la tomate. Tradition de nuit de noces.

Toute bombe (à)	A pleine vitesse.
Traînasser	Se traîner par terre sans souci de se salir. Flâner.

Vay te lou quere te	Va te le chercher. Se dit souvent lorsqu'on est résigné à ne pas le retrouver. perdu.
Ventre-rouge	Surnom donné en Gironde aux Saintongeais.